## Novas metas para o futuro de Ciência & Saúde Coletiva

Este número suplementar de *Ciência & Saúde Coletiva* evidencia que, ao completar 10 anos de existência, nossa revista está em pleno crescimento e dinamismo. Nesta edição divulgamos um conjunto de artigos que, por excesso de oferta, está sen do publicado muito mais lentamente do que desejamos. O intervalo entre a aceitação de um artigo e a sua divulgação tem nos preocupado seriamente, pois gostaríamos que nossos leitores tivessem acesso à produção imediatamente após a revisão pelos seus pares. No entanto, entendemos esse acúmulo como bom sinal: nossa revista está tendo a preferência dos autores e o reconhecimento da comunidade científica do campo da saúde.

São oito artigos sobre saúde e ambien te e, em seguida, um conjunto sobre assuntos relacionados à compreensão das políticas e das respostas da sociedade aos processos de saúde e doença. Do pon to de vista da dinâmica interna da revista, trata-se de *uma tra n-sição comemorativa* dos 10 anos de sua existência, o que inclui a adoção de metas referidas na portada. Assinalamos como a principal o esforço para ampliar sua internacionalização por meio de várias iniciativas, dentre as quais ressaltamos: o aumento de colaboradores de outros países no corpo editorial; o empenho em incrementar a presença da revista em bases de indexação e a abertura de um *site, www.cienciaesaudecoletiva.com.br*, onde, a partir do início de janeiro, serão divulgados todos os artigos aprovados (mesmo antes da publicação impressa), permitindo expansão e acesso imediato ao nosso periódico.

Dentre as iniciativas de desenvo lvimen to, destacamos a parceria com quatro revistas de outros países, visando ampliar a cooperação internacional e a divulgação de nossa produção: *Environmental Health Pers pe ctive* (National Institute of Envi ron mental Health Sciences, USA); *Salud Pública* (Instituto Nacional de Salud Pública, México); *Gencia y Trabajo* (Fundación Nacional de Ciencia y Tecnologia, Chile) e *Salud Colectiva* (Asociación Civil Salud Colectiva y Universidad Nacional de Lanús, Argentina). Todos os editores dessas revistas assinam este editorial selando, simbolicamente, o início de nossa parceria.

Assinalamos que, ao pretender maior internacionalização de Ciência & Saúde Coletiva, não estamos, de forma alguma, a brin do mão de nosso compromisso com a ciência construída no país e nem com a produção nacional que diz respei to às necessidades da pop ulação brasileira. Temos diversas razões para expandir fron teiras. Em termos epistemológicos, sabemos que quanto mais buscamos o universal mais somos capazes de assumir nossa identidade e en tender os problemas locais. Do pon to de vista prático, unir esforços com o utros ed i tores é fundamental, pois, como em toda forma de produção social con temporânea, a produção e a divulgação científica são desiguais en tre países e den tro de nossos países. Parcerias colabora tivas constitu em exemplos de como é possível minimizar desigualdades e prom over mais diálogo num campo de brutal con corrência como este, num tempo em que ciência e tecnologia são os fatores mais importantes de produção.

Thomas J. Goehl
Environmental Health Perspective

Gustavo Contreras Ciencia y Trabajo

Carlos Oropeza Salud Pública de México Hugo Spinelli Salud Colectiva de Argentina

Maria Cecília de Souza Minayo Ciência & Saúde Coletiva